

# Hoja del lunes de Burgos

EMPRESA PROPIETARIA  
«ASOCIACION DE LA PRENSA»

REDACCION (TF. 204970) • ADMINISTRACION (TF. 207148)  
TALLERES: CALLE FERNAN GONZALEZ, número 4  
Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA

Año XVII - Núm. 980 - 2 pesetas  
Lunes, 24 de octubre de 1966  
DEPOSITO LEGAL: BU-38-1958

## Inglaterra dice que seguirá usando el aeropuerto de Gibraltar con fines militares

Insiste, además, a que "no tiene dudas" en cuanto a su soberanía sobre el istmo. Esta insolente declaración se hace como «anticipo» a su anunciada respuesta a la última nota española

LONDRES (Efe). — La Gran Bretaña entiende que el aeropuerto de Gibraltar está situado en territorio de soberanía británica y se propone seguir usándolo con fines militares, pese a la nota de protesta española presentada ayer.

Ello se desprende de una nota oficial hecha pública por el "Foreign Office" o Ministerio británico de Asuntos Exteriores, a las 16.00 horas de esta tarde (hora española), aquí, en Londres.

La nota, que, según se dice, tiene carácter preliminar se publica en vista de la decisión del Gobierno español de hacer también pública su nota de protesta de ayer, sábado, sobre el mismo asunto.

En su declaración, dice el "Foreign Office" que "el Gobierno de Su Majestad dará respuesta escrita a la nota española del día 22 de Octubre cuando el texto íntegro de la misma haya sido recibido y estudiado, y cuando las alegaciones que evidentemente debe contener hayan sido investigadas".

"El Gobierno de Su Majestad —prosigue la nota del "Foreign Office"— no tiene dudas en cuanto a la soberanía británica sobre el territorio en que está situado el aeropuerto de Gibraltar, el cual ha sido administrado por largo tiempo, como territorio soberano británico".

"Ni tampoco tiene ninguna duda —añade después la nota oficial— en cuanto a sus derechos a utilizar el aeropuerto para fines militares co-

mo han venido haciéndolo desde hace más de veinticinco años".

"El Gobierno de Su Majestad entiende continuar usan-

do el aeropuerto para dichos propósitos" —concluye la declaración del "Foreign Office", facilitada esta tarde en Londres.

## Oraciones del Papa por las víctimas de la espantosa tragedia de Aberfan

CIUDAD DEL VATICANO. (EFE-REUTER). — Su Santidad Paulo VI ha orado por las víctimas y los familiares de la tragedia de Aberfan, que se produjo al deslizarse una montaña de carbón sobre la aldea y sepultar la escuela y varias casas.

Ha sido un desastre "que ha llenado nuestro corazón de compasión y ternura. Recordamos en nuestras oraciones a todos aquellos que perdieron a sus hijos", manifestó el Papa ante los peregrinos congregados en la plaza de San Pedro al término de su bendición y allocución dominical.

## Castiella, en Bonn

Invitado por su colega señor Schroeder permanecerá tres días en Alemania. El martes será recibido por el Presidente

MADRID. (Cifra). — A la una y cuarto de la tarde ha partido por vía aérea el ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, con dirección a Bonn, invitado por su colega el ministro alemán Gerhard Schroeder. Acompañan al ministro el subsecretario de Política Exterior, directores generales de Asuntos de Europa, Organismos Internacionales, Relaciones Culturales, Relaciones Económicas, de la Oficina de Información Diplomática y de Asuntos de Europa Oriental, y el jefe del Gabinete Técnico.

LLEGADA A FRANCOFORT. FRANCOFORT DEL MAIN (República Federal de Alemania). (EFE). — El ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella y Malz, ha llegado esta tarde a Francofort del Main, por vía aérea, procedente de Madrid.

EN BONN. BONN. (EFE). — A las 17.45 de esta tarde, a bordo de un avión militar alemán, llegó al aeropuerto de Bonn-Wahn (Colonia), procedente de Madrid (vía Francofort) el ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella.

Al aeropuerto de Bonn-Wahn-Colonia acudió a recibir al ministro español el ministro alemán de Asuntos Exteriores, señor Schroeder, acompañado por funcionarios de su Ministerio, así como el Cuerpo Diplomático español acreditado en Bonn.

Después de los primeros saludos y bajo una lluvia persistente y desahogada, el ministro español, acompañado por su colega alemán, se tras-

## Comienza hoy la «Conferencia de Manila»

Johnson y las delegaciones de cinco países de Asia y Oceanía llegarán ayer a la capital de Filipinas

MANILA (Efe-Reuter). — El presidente de los Estados Unidos y la señora Johnson fueron recibidos en el aeropuerto por el presidente filipino y señora Imelda Marcos.

TODAS LAS DELEGACIONES EN MANILA

MANILA (Filipinas) (Efe). Millares de filipinos, en número que podría cifrarse en medio millón, han esperado en las calles a los tres jefes de Estado y cuatro primeros ministros que esta tarde, con intervalo de media hora, arribaron al aeropuerto internacional de Manila.

El presidente Marcos y la primera dama de Filipinas estuvieron presentes en los actos de bienvenida, junto con el resto del Gobierno, miem-

bros del Congreso y Cuerpo diplomático, acreditado en la capital de la nación.

Después de las ceremonias en el aeropuerto, y en vistoso comitiva —con gran acompañamiento de Prensa mundial y servicios de seguridad policial— las seis delegaciones se han trasladado al momento que se alza en el parque de La Luneta, en honor de José Rizal, ante el que colocaron sendas coronas florales. Después, todos, con intervalos de cuarenta minutos, se dirigieron al hotel Manila.

La conferencia "cumbre" comenzará mañana a las nueve en el salón de sesiones de la Cámara de representantes del Congreso. Después, en el palacio presidencial de Malacanang habrá sesiones de trabajo y una comida privada para los principales miembros de las delegaciones. Estas representaciones están encabezadas por las siguientes personalidades:

Primer ministro jefe del Gobierno de Australia, Harold Holt; presidente de Corea del Sur, Park Chung-Hee; primer ministro jefe del Gobierno de Nueva Zelanda, Keith Holyoake; presidente Marcos y vicepresidente López, de Filipinas; presidente del Consejo de ministros de Tailandia, Thanom Kittikachorin; el presidente de los Estados Unidos de América, Lyndon B. Johnson, y su secretario de Estado, Dean Rusk; presidente del Vietnam del Sur, Nguyen Van Thien, y jefe del Gobierno, Nguyen Cao-Ky.

NORMALIDAD EN LAOS

VIENTIAN. (Efe-Reuter). — La situación en Laos vuelve a la normalidad y las fuerzas armadas se encuentran de nuevo bajo control.

La población evacuada ha regresado a sus hogares de la capital.

## Importante reducción del déficit de la RENFE

La plantilla se ha disminuido en 18.000 hombres y lo será en 26.000 más

Inauguración de casas para los periodistas en Sevilla

ALICANTE (Cifra). — La RENFE es un instrumento de gran valía para la economía del país y es una necesidad imperiosa tecnificarla y así se está haciendo contra viento y marea", ha declarado el director general de la RENFE don Carlos Roa, que se encuentra en esta capital.

Agregó que el año pasado se logró reducir el déficit de la RENFE en una tercera parte y quedó en 2.100 millones de pesetas; en el año en curso este déficit se reducirá en 700 millones y en consecuencia, 1967 sólo tendrá 1.400 millones de pérdidas cifra que esperamos sea también reducida.

En cuanto a la reducción de la plantilla del personal, el señor Roa que ha sido disminuida en 18.000 empleados, unos voluntariamente y otros por jubilación y que procurará acelerar la solución al problema de excedentes creando incentivos. Los empleados que actualmente tienen la RENFE son 105.000 y se trata de establecer un equilibrio perfecto entre la tecnificación y el número adecuado de hombres, que se evalúa en unos 79.000.

COSAS PARA PERIODISTAS

SEVILLA (Cifra). — A la una y media de la tarde han sido bendecidas y entregadas las 48 viviendas que para periodistas ha construido la Asociación de la Prensa de esta capital, en la avenida del marqués de Nervión.

Las viviendas que son magníficas, constituyen cuatro bloques y están situadas en la parte más céntrica de la barriada de la Cruz del campo.

El acto fue presidido por el director general de Prensa, que ostentaba la representación del ministro de Información y Turismo, y le acompañaron el presidente de la Federación de Asociaciones de la Prensa de España, delegado nacional de Prensa, Radio y

Propaganda del Movimiento. El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, Sr. Utrera Molina, consideró como ejemplarizada la ceremonia que se celebraba y tras un elogio a las virtudes de la Prensa ponderó, con frases de reconocimiento, el apoyo que siempre le han prestado los periodistas en su tarea gubernativa. Finalmente las autoridades recorrieron las viviendas y a las dos de la tarde concurren a un hotel donde los periodistas sevillanos les ofrecieron un almuerzo.

## Choque de dos barcos en la bahía de Manila

Hay numerosas víctimas

MANILA (Efe-UPI). — Una pequeña embarcación con 200 filipinos a bordo se hundió en la bahía de Manila después de chocar contra un carguero.

Un portavoz de la Marina informó a las 13.15 hora española que se habían recuperado 29 cuerpos y que 171 personas habían podido ser salvadas por medio de otros barcos y helicópteros.

DESAPARECE EN EL MEDITERRANEO

PARIS (Efe). — Un oficial del petróleo "Esso le Caroubier", de bandera francesa, ha caído al mar a la altura de Palma de Mallorca.

En la búsqueda participan varios navíos.

## Cuatrillizos en Barcelona

Se trata del primer alumbramiento de la madre

BARCELONA. — Cuatro niños en su primer parto han nacido a luz anoche Piedad Castañares Sánchez en la residencia sanatorial "Francisco Franco".

Tanto la madre, de 27 años de edad, como los recién nacidos, se encuentran en perfectas condiciones. Los pequeños, que pesan 2.300, 2.290, 1.700 y 1.300 kilogramos, han sido instalados en una incubadora.

La nueva madre está casada con Eugenio Cañizares Nieto de profesión impresor.

## Aparece el cadáver de un «gángster» en Nueva York

Robo de joyas en la casa de un fabricante de EE. UU., después de amordazar a tres mujeres

NUOVA YORK. (Efe). — El cadáver de un hombre, bien vestido, a quien, según la policía, "dieron el pase", ha sido recogido del río Este, en el muelle 27.

Identificado por sus huellas dactilares, resultó ser Joseph Paradise, de 41 años, propietario de una residencia en Westchester y que, al parecer, era miembro de la "familia" del "boss" Vito Genovese en la "Cosa Nostra", filial de más de 30.000 dólares, dándose a la fuga.

que le disparasen tres tiros de pistola a quemarropa.

ASALTO Y ROBO

NUOVA YORK. (Efe). — Tres individuos armados penetraron en la residencia de un conocido fabricante de tejidos, de Lawrence, Long Island, Eugene Laderman, amordazaron a la esposa del fabricante, una hija y a una enfermera y se apoderaron de joyas y metálico por valor de más de 30.000 dólares, dándose a la fuga.

## El actor Jorge Mistral, a punto de perecer en accidente

Volcó la canoa en que viajaba por un río del Perú

PUUCALLPA (Perú). (Efe). — El actor cinematográfico y teatral español Jorge Mistral se salvó ayer de perecer ahogado y devorado por los caudales en las aguas del caudaloso río Ucayali, en la Montaña (Amazonia peruana); mas, desgraciadamente, uno de sus acompañantes, el también artista Jorge Coronado, de nacionalidad peruana, murió al zozobrar la barca en la cual iban a bordo.

El lamentable accidente se produjo cuando un grupo de artistas, encabezado por el actor hispano Jorge Mistral e integrado por Felipe Sanguinetti, Elsa María Vertiz, Jorge Eyzaguirre y Jorge Coronado, surcaba en una canoa indígena el río Ucayali yendo de paseo.

La frágil embarcación volcó y todos sus ocupantes cayeron al agua. El infortunado Coronado, que era hermano del desaparecido pugilista peruano "Bomb-Bom", se perdió bajo las oscuras aguas, para reaparecer luego, muerto, en la superficie de la corriente.

El grupo en cuestión se encuentra en plena selva amazónica para filmar una película.

lado a una de las salas del aeropuerto, donde hizo sus declaraciones de salutación ante las cámaras de la televisión alemana y ante numerosos representantes de la Prensa nacional y de la española.

"Espero mucho de las conversaciones que durante estos próximos días sostendré con mi colega, el doctor Schroeder, y con otros altos dignatarios de la República federal", dijo, entre otras cosas, el señor Castiella. "Serán muy útiles para aclarar algunos extremos sobre el tratamiento que debe darse a ciertos problemas que nos preocupan. Y estoy seguro de que contribuirán a consolidar una amistad tradicional y vieja, como la propia historia de nuestros países. Amistad a la que, tanto el pueblo español como el Gobierno al que represento, conceden un altísimo y perdurable valor."

Finalizadas sus palabras, el ministro español de Asuntos Exteriores, acompañado igualmente por su colega alemán y por el embajador de España, se trasladó al hotel Koenigshof, de la capital federal, donde se hospedará la delegación española durante su estancia en Bonn.

Mañana, el señor Castiella iniciará las actividades del programa, entre las que figurarán, en primer lugar, sus conversaciones con el ministro alemán de Asuntos Exteriores, señor Schroeder.

El martes, día 25, a las diez de la mañana, continuarán las conversaciones germano-españolas, en el Ministerio alemán de Asuntos Exteriores. A las once del mismo día, el señor Castiella será recibido por el Presidente de la República federal, señor Lübke, y por el canciller Erhard.

## El rey de Marruecos, a la U. R. S. S.

RABAT (Efe-Reuter). — El Rey Hassan de Marruecos ha salido, vía aérea, con destino a Moscú, para una visita oficial a la URSS.

Iba acompañado por su hijo el Príncipe Muley Abdallah y cinco ministros de su Gobierno.

## Extraordinario éxito de las elecciones sindicales celebradas ayer en la provincia

Con gran afluencia de votantes fueron designados los nuevos vocales de las juntas de los sindicatos y de las Hermandades de Labradores y Ganaderos

Tras los elevados porcentajes obtenidos en las elecciones celebradas en esta provincia el pasado mes de septiembre para designar enlaces sindicales y vocales jurados de empresa, la jornada electoral de ayer constituyó un segundo éxito, no solamente por la afluencia de votantes y el interés de éstos en la participación de los sufragios, sino también por el relieve humano y profesional de los candidatos que resultaron elegidos.

Como se sabe, estas elecciones, correspondientes a la segunda fase del proceso electoral sindical, tenían por objeto renovar los vocales de las Juntas Económicas y Sociales de los Sindicatos y de las Hermandades de Labradores y Ganaderos de la provincia, estando constituido el cuerpo electoral por 16.110 empresarios y productores autónomos de actividades industriales, comerciales y de servicios; 32.142 trabajadores de estas mismas actividades; 37.832 empresarios agropecuarios, productores autónomos e independientes y familias campesinas, y por 5.515 trabajadores del campo. La convocatoria afectó a 39 Sindicatos de la capital y delegaciones comarcales

y 407 Hermandades de Labradores y Ganaderos de pueblos de la provincia.

Presidida por el delegado provincial de Sindicatos, don Luis Alfonso de Figueras, a las nueve de la mañana se constituyó en la Casa Sindical, en sesión permanente, la Junta de Elecciones, integrada por jerarquías de la Organización y por varios representantes de los empresarios y trabajadores burgaleses. Inmediatamente después se procedió a la formación de las mesas electorales de todos y cada uno de los Sindicatos de la capital.

La jornada electoral se desarrolló con absoluta normalidad, acudiendo a las urnas desde el primer momento gran número de votantes, cuya afluencia fue en aumento a medida que avanzaba la mañana. Se registró esta misma tónica en las ciudades y pueblos de la provincia, siendo extraordinario el interés de los hombres del campo por emitir sufragio y designar los nuevos vocales de las Juntas de sus Hermandades.

Terminadas las votaciones, los escrutinios se iniciaron a las cinco de la tarde, tareas que, en determinados casos, tuvieron

que prolongarse durante largo rato por el gran número de grupos y subgrupos económicos y sociales que estructuraron varios de dichos Sindicatos.

El resumen de las elecciones sindicales llevadas a cabo ayer en nuestra provincia es el siguiente:

Los 39 Sindicatos están constituidos por 747 juntas de Sección Económica; fueron elegidos 2.573 nuevos vocales. Por 421 juntas de Sección Social, se renovaron 1.884 vocales.

Las Hermandades de Labradores y Ganaderos están estructuradas por 407 Juntas de Sección Económica para las que fueron designados 4.897 vocales y por 384 Juntas sociales integradas por 2.231 trabajadores del campo.

Para cerrar esta información, indicaremos que la jornada electoral de ayer en nuestra provincia estuvo muy animada, caracterizándose la misma por el gran interés de los electores, quienes, una vez más, pusieron de relieve su profundo sentido de la responsabilidad y su preocupación por el Sindicato y la Hermandad que les agrupa en misma comunidad de faenas y deseos.

# TEMA DEL LUNES

¿Qué otro motivo, llegados a estas alturas, puede tener más interés que las ya casi inmediatas elecciones municipales? Ciertamente, ninguno. Tales comicios en sí son un problema fundamental de cuya resolución puede o no seguirse la de otros muchos —desde luego, los habitualmente traídos a este recuadro, a más de otros— y, por ende, imponen una realidad importante. Significan las elecciones municipales —con la renovación por mitad de nuestro Concejo, al igual que en el resto de la provincia— la apertura de una nueva etapa en la vida de la ciudad, cuya trascendencia a nadie se oculta. Porque esto ocurre en un momento crítico y pleno de responsabilidad. En esta hora, Burgos ha entrado ya, de lleno, en una situación perfectamente clara, cuyas exigencias aparecen, también, indudables. Hora maravillosa, plena de promesas, pero de responsabilidades al tiempo. Que reclama decisión, afán de trabajo, entrega al servicio de la comunidad, flexibilidad, voluntad de colaboración, iniciativa, empuje, apertura de espíritu y prisa, como nunca, quizá, en la historia de la querida patria chica. Sentados ya los jalones del resurgir de Burgos, es ahora cuando corresponde perfilar un futuro deseado y del acierto con que se haga depende culminar venturosamente caras ilusiones y muchas legítimas esperanzas. Crear la Burgos soñada —más bella, más dinámica, más emprendedora y activa, más potente— es tarea encomendada a la "nueva generación". ¿Tarea no fácil, por supuesto; pero tampoco imposible, ni mucho menos. Y, desde luego, tan hercúlea, tan apasionante y grata, que tener la ocasión de poder acometerla implica una auténtica oportunidad.

Es todo ese conjunto de premisas el que configura la situación presente y condiciona la calidad de las personas que, como candidatos, han de aspirar a cubrir las vacantes de concejales sometidas a votación. No quedan muchos días hasta que finalice el plazo —harto exiguo— concedido por la ley para la presentación de aspirantes y creamos que, por ello, ya estarán "cojiéndose" candidaturas que salten a la palestra pública muy pronto. En este momento, nos resulta imposible anticipar nada y es de sentir, porque de tener indicios ciertos no vacilaríamos en hacerlo. Desde luego, y como siempre, "suenan" nombres por ahí. Pero los rumores ofrecen poco crédito. Algunos de esos nombres son de los que se repiten "a menudo", otros no. No faltan, naturalmente, aquellos que ningún optimismo (no digamos confianza) autorizan y, en cambio, harían temer reindignaciones lamentables; pero tratáse sólo de rumores, repetimos. Nada cierto. La incógnita, pues, está en el aire.

Lo cierto es que, los burgaleses, los votantes, están esperando con indudable expectación esa "lista grande" y que ansian ver lanzadas a la palestra personas que lleven savia nueva al Ayuntamiento, que a su valía y prestigio indiscutible unan un hermoso ardor de servicio a los intereses de la ciudad por encima de todo y la garantía de una indeclinable decisión. Y están esperando que esa "lista grande" ofrezca materia donde elegir. Así, puede decirse que el clima preelectoral irá caldeándose en función de cómo se vean cumplidos tales deseos. Y la votación será tanto más entusiasta cuanto mejor lleguen a cumplirse.

Ello, desde luego, implica una obligación muy seria para quienes pueden sentirse llamados a cumplir esa exigencia urgida por la comunidad de que forman parte y a la que deben servir. Y también para aquellos cuya intervención puede resultar decisiva en la promoción de candidaturas. Al margen de consideraciones secundarias u otras que no operan sobre la realidad auténtica, hemos de convenir en que Burgos llama a sus hijos, casi con ansiedad maternal; en que la ocasión puede, acaso, ser única; y en que es tanto, tan importante lo que está en juego que hacer oídos sordos fuera, sencillamente, imperdonable.

Todo puede ser justificable excepto una cosa: la inhibición cómoda o la fácil ligereza.

Dios haga que, cuando volvamos a estar contigo, lector, haya causa, sobrada para escribir satisfechos e ilusionados, porque la "lista grande" nos dé motivo.

AVIZOR

## Fiesta patronal de dos Mutualidades

Las Mutualidades de San Crispín y San Crispiniano, del ramo de la Piel y "San Antonio María de Claret", del de Textiles —ambas del Círculo Católico de Obreros— celebraron el domingo sus respectivas fiestas patronales con una misa que, a las diez de la mañana, ofició en la capilla del Círculo el consiliario R. P. García Ortiz, S. J. que hizo el panegírico de los santos titulares.

Al final se rezó un responso por los mutualistas fallecidos, y luego hubo un desayuno de hermandad y una excursión a Covarrubias.

## Burgos celebró con gran entusiasmo el «Domund de la Paz»

Burgos, fiel a su tradición y espíritu misionero, vibró ayer con gran entusiasmo en el Domund de la Paz.

Desde primeras horas de la mañana, los burgaleses mostraron, con su oración, sacrificio y limosna, que su alma de nobleza castellana sigue en la primera fila de la Iglesia misionera española.

En todas las iglesias de la ciudad, las oraciones especiales para el Domund fueron recitadas fervorosamente mientras numerosos grupos de fieles ofrecían su comunión, siguiendo la consigna del Papa de que el testimonio vivo de la Fe es la mejor cooperación al Domund de la Paz. Las mesas petitorias, colocadas en las puertas de las iglesias, aumentaron sus recogidas, mientras los burgaleses depositaban donativos conforme a sus posibilidades.

Por las calles de la ciudad, gentiles señoritas prendieron la banderita a los transeúntes.

A las doce de la mañana, en la plaza de Santa María, tuvo lugar la santa misa misionera de la juventud, celebrada por el Excmo. Mons. don José Lecuona, presidente de la Comisión Diocesana de Misiones y superior general del I. E. M. E., que actuaba en representación del Excmo. señor arzobispo de la diócesis. En su homilía, monseñor Lecuona hizo una exposición viva de la razón de ser del slogan del "Domund de la Paz" y al mismo tiempo insistió, con palabras emocionantes, en que la cooperación mejor en el día de las misiones debe de ser el testimonio de la vida cristiana. "Con los medios de comunicación social —dijo— de que goza el mundo, todas las naciones, aun las menos desarrolladas, tienen noticia de la vivencia de la Fe en territorios católicos. Esto nos exige una manifestación práctica de nuestra Fe para que, viendo nuestras buenas obras, el mundo pague a vengas al conocimiento de la verdad, que es el fundamento de la paz verdadera."

La misa fue seguida por la comunidad presente con su participación entusiasta en oraciones y canciones religiosas, siendo de lamentar la ausencia de muchos colegios y escuelas y que los jóvenes y niños apenas estuviesen representados.

A las ocho menos cuarto de la tarde, y como ya es costumbre en nuestra ciudad, se clausuró el día de las misiones con un fervoroso acto en la iglesia

de la Merced. El templo aparcía abarrotado de público que con gran fervor recitó el rosario misionero y tomó parte en la celebración de la misa. La cálida palabra del R. P. Celestino R. de Castro, S. J., insistió en su homilía en la necesidad de la cooperación, contestando urgentemente a la llamada angustiosa de Pablo VI para que la paz sea una realidad en todas las naciones del mundo. La intervención de la Schola del

Seminario de Misiones en la parte musical dio un sentido más fervoroso y misionero al acto.

Por otra parte, la tómbola misionera se vio muy concurrida. El Secretariado Diocesano de Misiones agradece sinceramente a todos los que han colaborado haciendo de esta campaña un éxito, destacando especialmente a los medios de información local, que en todo momento han prestado su incondicional apoyo.

### Investigación de una gruta

En la tarde de ayer el presidente de la Diputación señor Carazo y los miembros del Servicio de investigaciones espeleológicas de la Diputación señores Plana y Urribarri, se adentraron en la gruta "El Regañón" de Puras de Villafraña, explorando en una longitud de 1.200 metros la corriente de agua que baña la cueva.

Penetraron con botas, pues el período de estiaje les permitió entrar a pie. En época de lluvias el caudal es de 200 litros por segundo, como mínimo. Se intenta aprovecharlo para suministrar de agua potable a dicha zona. Se ha topografiado la gruta hasta 1.860 metros.

### Necrológicas

A los 78 años de edad dejó ayer de existir en esta ciudad la señora doña Francisca María Reoyo, viuda de Segismundo González. Recibió los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad.

Nos unimos al dolor que embarga a sus hijos don Félix, don Celestino y don Basilio; hijas políticas, nietos hermana política y resto de familiares.

—El presidente de la Federación regional de Ciclismo y comandante de Oficinas Militares, retirado, don Francisco Calvo Delgado, falleció ayer a los 64 años, confortado con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad. Había desempeñado la presidencia y otros cargos directivos del Club Ciclista Burgalés hasta que por sus relevantes dotes en pro del ciclismo fue designado por la Federación nacional presidente de la Burgalesa.

Descansa en paz el alma del finado y hacemos presente el testimonio de nuestra condolencia a su esposa doña Josefa Huerta Sancho; hija doña María del Amparo; hermana política y demás deudos.

—Don Gabriel Ibeas Arranz

## DESCUBRIMIENTO CIENTIFICO

La botonera de oro, última aportación técnica en la fabricación de Radio y Televisión

Dentro de los constantes descubrimientos y adelantos que se vienen produciendo en el campo de la Electrónica durante los últimos años, cabe destacar el sensacional descubrimiento de la BOTONERA DE ORO.

La incorporación de este instrumento a los radioreceptores y televisores representa un nuevo adelanto en el perfeccionamiento de los mismos.

La técnica se basa en que aprovechando las especiales características del oro a prueba de oxidaciones, corrosión y otros

agentes de destrucción aseguran el perfecto contacto de los diversos circuitos del televisor o radioreceptor, evitando las anomalías que antes representaban otros metales que al contrario que el oro son atacables por la humedad, el éxido, etc.

La BOTONERA DE ORO permite obtener una perfecta funcionamiento en los aparatos que van equipados con la misma, poniendo en marcha todo el complejo sistema electrónico del televisor o radioreceptor sin posibilidad de fallo.

## Vida burgalesa

jubilado de la Delegación de Trabajo, ha muerto en la paz del Señor a los 70 años.

Acompañamos en su sentimiento a los hermanos del finado don Angel (Religioso); doña Heliodora y don Aurelio (empleado del Banco Español de Crédito); hermanas políticas y otros parientes.

—Ayer, a los 77 años de edad entregó su alma a Dios la señora doña María Jesús López Arroyo, viuda de Telmo Rodríguez Vázquez.

Reciban la expresión de nuestro sentimiento su hija doña María del Carmen, hijo político, nieto, hermano, nuestro estimado, amigo don Juan Antonio López Arroyo concejal que fue del Ayuntamiento; hermana política y resto de familiares.

### El Conservatorio inaugura el nuevo curso

Ayer el Conservatorio Elemental de Música "Antonio de Cabezón" inauguró el nuevo curso con una Misa de Espíritu Santo, a la una de la tarde, en San Gil.

Presidió el teniente de alcalde señor Alberdi con el director del Centro maestro Quesada y profesorado.

Hoy, unes, darán comienzo las clases en el domicilio provisional instalado en el Grupo escolar Hispano-argentino.

### Le atropella un coche que se dio a la fuga

A primera hora de la noche de ayer el vecino de Gamonal, don Domingo Alegre Sancho, de 41 años, jornalero, casado, con domicilio en barriada "La Inmaculada", segunda manzana, número 41, paseaba por la carretera de Irún en compañía de

su esposa, tres hijas pequeñas y un conocido, cuando de improviso fue atropellado por un coche, terrabancado, y dándose su conductor a la fuga.

El accidente ocurrió cuando el señor Alegre llevaba de la mano a su hija menor, de cuatro años de edad y transitaba —según manifestó— por el andén contiguo a la cañada, cerca del hostal "El Cid". La niña resultó ileso.

Otro automovilista, que había visto a que se dio a la huida, haciendo giros en la carretera, detuvo su vehículo para auxiliar al peatón atropellado, a quien trasladó a la Casa de Socorro. Presentaba una herida contusa en la región nasal, ercción con contusión en la región ciliar derecha y contusión en región rotuliana izquierda.

Se denunció el atropello en Comisaría. El señor Alegre sufrió daños en su reloj de pulsera.

### Choque de vehículos y un herido grave

A las seis y media de la tarde de ayer chocaron frente a la casa número 4 del paseo de los Cubos, la furgoneta matrícula de Burgos número 21.075 y la motocicleta BU-23.696.

conducidas, respectivamente, por los vecinos de nuestra ciudad don Carlos del Moral Sáez y don Aurelio Vidal Garcés. Este último se fracturó el pie derecho y fue internado en la clínica de San Juan de Dios.

Los vehículos presentan desperfectos.

### Encontronazo de una anciana con una "moto"

Sobre las ocho de la noche de ayer en la confluencia de la carretera de Madrid con la calle de San Pablo, se veían

de esta ciudad doña Juana Muñoz Tobar, de 82 años, natural de Pamplona, que tiene su domicilio en San Juan número 29, sufrió un encontronazo con la motocicleta BU-14.743, cayendo ambos al suelo.

La octogenaria resultó con una herida contusa en la pierna derecha y contusión en la región occipital; de pronóstico reservado. Después de curada en el Hospital militar.

### Asistencias en la Casa de Socorro

Durante el día de ayer, se prestaron, además, las siguientes asistencias en la Casa de Socorro:

María Esther Pérez García, de seis años, con domicilio en calle Briviesca número 2; fuerte contusión en el antebrazo derecho, por caerse.

Victorino Escudero Gil, de 16 años, Barriada "La Inmaculada", bloque "C", contusión con erosión en la cadera, lado izquierdo y contusión con erosión en la cadera, lado izquierdo y contusión con hematomas en la mano izquierda; por chocar con la bicicleta que montaba con una "moto".

Doña María Luisa Torres González, 29 años; plaza de Logroño número 4; quemaduras de primero y segundo grados en antebrazo y mano derechos; casual.

Don Enrique Prados Soto, 21 años; San Cosme número 21; herida contusa en el pabellón auricular izquierda y contusión con erosión en las regiones frontal y ciliar izquierda; por accidente de tráfico.

Serviliano Ortega, 15 años; avenida de los Reyes Católicos, s/n.; herida contusa en el dedo índice de la mano derecha; se cortó con un alambre.

### Farmacias de guardia

Señora Atienza, Lafa Calvo, 19; señora Díez Ruiz, Calzada, 86, y señor Domingo Arnáiz Barrio Gimeno, 30.

+  
LA SEÑORA

### Doña Francisca María Reoyo

(VIUDA DE SEGISMUNDO GONZALEZ)

Falleció en el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S., a los 78 años de edad (Q. E. P. D.)

Sus apenados hijos, Félix, Celestino y Basilio; hijos políticos, Natividad Pineda, Simona Salas y María Pilar Gutiérrez; nietos; hermana política, D.ª Lucía Martín; sobrinos y demás familia.

SUPPLICAN a sus amistades oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN PEDRO Y SAN FELICES, HOY, LUNES, día 24, a las ONCE Y MEDIA, seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José, actos piadosos por los que anticipan las gracias.

VIVIA: CALLE CARCEDO, n.º 24.  
Burgos, 24 de octubre de 1966

+  
EL SEÑOR

### Don Francisco Calvo Delgado

(EX PRESIDENTE DEL CLUB CICLISTA BURGALÉS)

Falleció en el día de ayer, a los 64 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad (Q. E. P. D.)

### LA SOCIEDAD CLUB CICLISTA BURGALÉS

Suplica a sus socios oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN GIL, ABAD, HOY, LUNES, día 24, a las CUATRO, seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José, actos piadosos por los que anticipa las gracias.

Burgos, 24 de octubre de 1966

+  
EL SEÑOR

### Don Francisco Calvo Delgado

COMANDANTE DE OFICINAS MILITARES, RETIRADO. Ha fallecido en el día de ayer, a los 64 años de edad, después de recibir los S. S. y la Bendición de S. S. (Q. E. P. D.)

LA ASOCIACION MUTUA DE MILITARES RETIRADOS.

Su apenada esposa, D.ª Josefa Huerta Sancho; hija, María del Amparo; hermana política, D.ª Inés Cuatrecasas; sobrinos y demás familia.

SUPPLICAN a sus amistades oraciones por el eterno descanso de su alma, y la asistencia a las HONRAS FUNEBRES Y FUNERAL que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN GIL, ABAD, HOY, LUNES, día 24, a las CUATRO, seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José, actos piadosos por los que anticipan las gracias.

VIVIA: SAN FRANCISCO, n.º 39.  
Burgos, 24 de octubre de 1966  
LA FAMILIA NO RECIBE

+  
LA SEÑORA

### Doña María Jesús López Arroyo

(VIUDA DE TELMO RODRIGUEZ VAZQUEZ)

Ha fallecido en el día de ayer, a los 77 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad (Q. E. P. D.)

Su apenada hija, D.ª María del Carmen; hijo político, D. Emilio Gómez Revillas; nieto, María del Carmen; hermano, D. Juan Antonio López Arroyo; hermana política, D.ª Inés García Roldán; sobrinos y demás familia.

SUPPLICAN a sus amistades oraciones por el eterno descanso de su alma, y la asistencia a las HONRAS FUNEBRES Y FUNERAL, que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN LESMES ABAD, HOY, LUNES, 24, a las CUATRO Y CUARTO, seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José, actos piadosos por los que anticipan las gracias.

VIVIA: SAN JUAN, n.º 15.  
Burgos, 24 de octubre de 1966  
LA FAMILIA NO RECIBE

+  
EL SEÑOR

### Don Gabriel Ibeas Arranz

(Jubilado de la Delegación de Trabajo)

Falleció en el día de ayer a los 70 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S. (Q. E. P. D.)

Sus apenados hermanos, don Angel (Religioso, ausente), Heliodora y Aurelio (Empleado del Banco Español de Crédito); hermanas políticas, Estefanía López y Julia Calleja; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al ENTIERRO Y FUNERAL (cópore presente), que se celebrarán en la Iglesia parroquial de NUESTRA SEÑORA DE LA ANUNCIACION, HOY, LUNES, a las CUATRO, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José, piadosos actos por los que les quedarán sumamente agradecidos.

Vivía: C/ San Francisco, 147.  
Burgos, 24 de octubre de 1966.  
"LA MISERICORDIA", Gran Funeraria, Santa Clara, 2

# El DOMUND tiene 40 años

## Nació de una idea personal de Pío XI en abril de 1926

### Ha creado una fórmula apostólica nueva en la Iglesia: Las Jornadas Católicas

#### En España la primera colecta recaudó 4.065 pesetas y la última 87.235.985 pesetas

Calabrado ayer el "Domund de la paz", será interesante bosquejar una pequeña historia de esta jornada misionera universal.

El año 1926 el Papa Pío XI pidió al Consejo Superior General de la Obra Pontificia de la Propagación de la Fe que solicitara oficialmente del mismo Romano Pontífice la institución de una jornada en todo el mundo católico en favor de dicha Obra. El Consejo Superior General formuló la súplica principalmente en estas dos peticiones: "Que se fije un domingo, señaladamente el penúltimo de Octubre, como jornada de oración y propaganda misionera en todo el mundo católico... Que en dicho domingo la predicación sea de carácter misionero, con especial referencia a la Obra de la Propagación de la Fe, excitando a los fieles a inscribirse en dicha Obra".

El Papa, por un rescripto de la Sagrada Congregación de Ritos, firmado el 14 de Abril de 1926, concedió todo lo solicitado por el Consejo Superior General. Había nacido el DOMUND. Ahora la gran jornada misionera ha cumplido ya 40 años y desde esta perspectiva histórica puede analizarse con los datos de la experiencia en la mano la fecundidad de la original y personal idea del gran Papa Pío XI.

#### PRIMERA ACCION MUNDIAL EN EL APOSTOLADO DE LA OPINION PUBLICA

La idea de Pío XI era revolucionaria porque por primera vez en la Historia de la Iglesia se promovía desde el alto vértice del Vicario de Cristo una acción de ámbito mundial, cuyo objeto primordial era la propaganda. Pío XI se caracterizó muy singularmente por una capacidad extraordinaria de intuición o de adivinación de los tiempos y circunstancias, que se avocaban para la vida de la humanidad y de la Iglesia. El adivino y en cierto sentido se adelantó a los primeros especialistas del apostolado de la opinión pública. Prueba de ello fue el gran Congreso Mundial de Periodistas católicos promovido por el Papa en el marco del Año Santo de 1925, la creación de Radio Vaticano, la fundación de la Agencia FIDES en 1928, primera agencia de esta índole, que nació en la Iglesia Católica la primera enciclopedia sobre el cine y tantas otras actividades semejantes, que abrían el capítulo del apostolado de la Iglesia, organizado mundialmente a través de lo que hoy se llama "medios de comunicación social".

En este campo y en esta previsión apostólica del Papa hay que incluir como fórmula novísima la Jornada Mundial de las Misiones, que más tarde recibió el nombre oficial de Domingo Mundial de la Propagación de la Fe, que en España se ha popularizado con la expresión reducida de DOMUND. Fiel a esta característica que el Romano Pontífice le dio en el rescripto fundacional, el DOMUND ha sido la primera institución de la Iglesia que salió del marco estrecho de la pura predicación en las Iglesias o de la presencia exclusiva en cuadros y publicaciones domésticas y de reducido alcance, para saltar progresivamente a las grandes plataformas de lanzamiento de ideas que hoy se hallan agrupadas bajo la denominación de "medios de comunicación social". El DOMUND, en primer lugar, saltó a la gran Prensa, cosa inédita en aquellos tiempos, ya que el periodismo llamado católico vivía en general bajo el signo de la presión y la limitación de lo polémico, casi absolutamente a espaldas de los problemas religiosos y humanos de dimensión universalista y específicamente misionera.

Antes de la guerra de 1936 se iniciaron en España las primeras campañas de Prensa en favor del DOMUND, que consiguieron sacar a la noticia misionera del bochornoso y oscuro rincón de las "secciones religiosas" para situar el problema en los recuadros editoriales, en los grandes reportajes y entrevistas, enrique-

cidos con ilustración gráfica. De esta gran innovación, que el DOMUND promovía dificultosa, pero eficazmente, nació en España la primera revista católica de carácter gráfico y con estilo moderno: "Catolicismo", órgano oficial de las Obras Misionales Pontificias.

Posteriormente, el DOMUND inició los concursos de Prensa para campañas de esta índole, los concursos y campañas simultáneas de Radio, la sección cinematográfica de Cine Misionero, y por último, la sección u Oficina de Televisión en el seno de la Obra Pontificia de la Propagación de la Fe. Así, aquella "propaganda" en favor de la Iglesia misionera, que comenzó al principio tan sólo por medio de hojas, de folletos, de artículos y reportajes en la Prensa dio origen a una gigantesca máquina de "publicidad religiosa", que ha realizado desde el cartel a todo color

para lanzar en la calle el grito de la inquietud misionera hasta los programas de televisión en "video-tape" para llevar la conciencia de Iglesia y el sentido cristiano de la solidaridad universal a micrones de espectadores en las pequeñas pantallas.

#### UNA FORMULA NUEVA EN LA IGLESIA: LAS GRANDES JORNADAS CATOLICAS

Pero la genial intuición de Pío XI ha manifestado a lo largo de los años otra línea de abecedaria fecundidad. El DOMUND no solamente introdujo un estilo nuevo y un ámbito inédito en el campo de la promoción de la cooperación misionera, superando y perfeccionando los sectores reducidos y los marcos estrechos "de sacristía", sino que al mismo tiempo proporcionaba a los grandes movimientos apostólicos del tiempo moderno una

nueva e inédita fórmula de penetración masiva, que ya no había más que copiar, adaptar y perfeccionar progresivamente según las exigencias y posibilidades de los tiempos nuevos. Hoy son gloria del DOMUND todas las grandes jornadas de la Iglesia, que han nacido posteriormente y se han inspirado en la idea inicial del Día de las Misiones, y han adoptado las líneas fundamentales de su técnica ideológica y de sus procedimientos de difusión.

Gracias al DOMUND, hoy el calendario cristiano está jalado de trecho en trecho, ininterrumpidamente por grandes días de oración, de propaganda, de promoción organizativa y de petición de ayudas personales materiales al servicio de los principales problemas de la Iglesia actual. Así han surgido, entre otros, los Días del Seminario, de Caritas, de Acción Católica, de las Vocaciones hispanoamericanas, de la Emigración, amén de nuevas jornadas de carácter misionero. Todas estas jornadas están configurando con "una nueva psicología de la Iglesia", recogiendo la afortunada expresión de Paulo VI, la conciencia, la vida y la acción del pueblo de Dios. Las plataformas de los grandes días han sacado los temas fundamentales del cristianismo actual, así como sus organismos concretos, al aire de la calle, al ámbito amplísimo y casi olvidado de la masa y han contribuido sin duda a una auténtica educación verdaderamente católica, aunque todavía incipiente del pueblo cristiano.

#### UN RESULTADO SORPRENDENTE: LA PROMOCION SIMULTANEA Y CRECIENTE DE LA GENEROSIDAD

¿Qué en nuestros días, ante esta proliferación de jornadas católicas, ciertas voces que en nombre de extrañas y aún no comprobadas protestas de los fieles quieren reducir y suprimir una buena parte de estos "Días de la Iglesia". Es como si, colocados al margen de toda visión sobrenatural de la fe y de la caridad, estos espíritus alejados quisieran limitar la fecundidad del DOMUND arrebatándole algunos de sus hijos e imponiéndole por la fuerza un auténtico control de la natalidad.

Esas voces, todavía más sorprendentes y paradójicas después del Concilio Euménico Vaticano II, afirman, que el pueblo cristiano al parecer está cansado de tanta colecta, se encuentra molesto ante tantas campañas, a las que siguen peticiones de ayudas materiales, etcétera, etc. El espíritu mismo del DOMUND y la realidad aplastante de los hechos se alza contra estas insinuaciones y disuelve sus objeciones con una simple y abrumadora realidad.

Hace 40 años, al pueblo cristiano no le cabía más que una voz procedente de los magros problemas de la Iglesia: era la voz del DOMUND que resonaba el penúltimo domingo de Octubre. Ahora la Iglesia llega hasta las conciencias de las comunidades cristianas anualmente con su voz múltiple y apremiante, ilustra a los fieles sobre la caridad, sobre las vocaciones sacerdotales y religiosas, sobre la Acción Católica, los problemas de la emigración la grave y urgente misión de Hispanoamérica la lucha contra el hambre, los específicos problemas misioneros de África, la universal dimensión de la infancia católica, la colaboración para la formación de un clero nativo en las Iglesias jóvenes del mundo no cristiano, etc., etc.

¿Qué ha ocurrido? Todas estas jornadas, al introducirse y desarrollarse sus máquinas organizativas en la vida católica del país, a primera vista, o mejor dicho, a la luz natural, deberían haber constituido algo así como una enojosa competencia mutua, que hubiera restado fuerza a las jornadas precedentemente instituidas y hubieran mermado las colectas de cada una de ellas. Pero no ha ocurrido nada de esto; ha sucedido todo lo contrario. Todas las grandes jornadas católicas señalan de modo sorprendente un desarrollo propagandístico y organizativo y —lo que es más abecedario para los espíritus

## Misas "en jazz" y con mariachis

### Se han experimentado en Méjico

CIUDAD DE MEXICO.— No constituye novedad el intento de la Iglesia Católica postconcliar por adaptarse a las situaciones prevalentes en el mundo de nuestros días. Lo interesante ahora es apreciar las formas que adopta ese proceso. Los mejicanos, por ejemplo, polemizan en torno a dos experiencias recientes sobre la música ejecutada durante los oficios. Mientras en Cuernavaca se ensayó un acompañamiento de temas mariachis en esta capital se presentó un concierto de "Misa en jazz".

El propio obispo de la diócesis introdujo la innovación en Cuernavaca de reemplazar la música gregoriana por los acordes de mariachis, y los legendarios sonos de instrumentos aztecas. El director del conjunto de los Hermanos Macías, que tuvo a su cargo la interpretación, se declaró conforme con el resultado obtenido. No faltaron tampoco las voces de crítica. En especial hubo quienes se quejaron de la afluencia de personas "que demostraban más curiosidad de turistas que recogimiento de fieles". Este hecho fue más acentuado en la vecina localidad de Tepozotlán donde el acompañamiento se hizo con instrumentos prehispánicos por un grupo auténticamente aborigen.

En el concierto de "Misa en jazz" efectuado en el patio del Seminario de los Padres Josefinos le correspondió a dos conjuntos profesionales, el artista Tino Contreras y su combo de "jazz" y el coro de "Los Bernales". Comentando el acto el seminarista Vicente Hernández dijo: "Estamos y seguiremos estando por mucho tiempo en un período de acomodamiento, de aclimatación a esta nueva época provocada, gracias a Dios, por el Concilio Euménico. Cuando se ha hablado de una misa en ritmos modernos, a sea en Inglaterra, España, Roma y ahora en Méjico, son pocas las personas que aplauden, otras callan y la mayoría se escandaliza".

Posteriormente dijo el mencionado seminarista que es cierto que la introducción en la liturgia o de cualquier folklore o expresión cultural plantea muchos problemas y que, de admitirse, sólo se hará en sectores sociológicos determinados, y bajo reglas igualmente determinadas que en caso de adaptarse, algunos asistirán a misa por oír el "jazz" más que dar culto a Dios. Dijo también que ellos —los Josefinos— no se esaban adelantando, sino que en ese camino de búsqueda que habían iniciado hacen pruebas, experimentos, ensayos y esperan las reacciones buenas, malas, favorables y totalmente contrarias y que eso era bueno, porque muchas verdades han aparecido después de otras tantas discusiones.

Posteriormente se habló de otros instrumentos musicales dentro de la misa que no fuera el órgano, de lo cual la Comisión Episcopal dice: "Los diferentes grupos de fieles que se reúnen para el servicio divino responden a diferentes estilos de expresión musical que les hacen significativa la liturgia para ellos. Así, las necesidades de los fieles de un horizonte cultural o de una edad particular, pueden responder a tal tipo de música que favorece muy bien la expresión natural orientada desde el punto de vista litúrgico de su creación. "Tal empleo supone —continúa la Comisión— que la música en cuestión sea una música de valor en su propio orden; que los instrumentos distintos al órgano que utiliza sólo se usen como acompañamiento del canto de los fieles y en forma que vaya de acuerdo con el culto público y que por último, los textos litúrgicos se respeten íntegramente". Tino Contreras, creador de esta obra que indudablemente ocasionará numerosas controversias, dijo breve y concretamente: "Hice la misa en jazz para demostrar que este ritmo puede ser escuchado por los fieles".

## MANDOS INTERMEDIOS FIRESTONE HISPANIA, S. A.

precisa Mandos Intermedios para trabajos de producción, en su nueva Empresa.

**SE EXIGE:**

- Dotes de Mando
- Preparación similar a Maestro Industrial, Facultativo de Minas, Maguinista Naval, etc.
- Experiencia mínima de dos años
- Edad máxima 30 años

**SE OFRECE:**

- Formación específica en la Fábrica Central
- Posibilidad de promoción, según valía
- Remuneración a convenir, dependiendo de aptitudes.

Se ruega a los interesados escribir adjuntando amplio y detallado historial a:

**FIRESTONE HISPANIA, S. A.**  
Departamento de Personal, Urbi-BASAUPI

## El sarampión, enfermedad más peligrosa de lo que se cree

### Es causa, a menudo, de otras dolencias y complicaciones

#### En Alemania se ha logrado una vacuna eficaz

KARLSRUHE (Por el doctor Johann Mauthner — Impresiones de Alemania). — El sarampión, enfermedad infantil que ataca aproximadamente un tercio de todos los niños europeos, fue considerado durante mucho tiempo una enfermedad contagiosa inofensiva y sin mayor importancia. El curso de la enfermedad, en general poco dramático —la exantema desaparece rápidamente y la fiebre baja dentro de algunos días— contribuyó esencialmente para que no se diese mayor importancia a esta dolencia. Entretanto las enfermedades y complicaciones surgidas después del sarampión, sólo pasados algunos meses, llevarán a una revisión fundamental de este concepto. Hoy en día ningún médico duda que el sarampión sea afectivamente peligroso, sobre todo en vista de las enfermedades que aparecen como su consecuencia.

Mientras que la mortalidad en el caso del sarampión es relativamente baja —en la República Federal de Alemania (unos 67 millones de habitantes) mueren anualmente del sarampión sólo cerca de 160 niños— el número de las enfermedades consecuentes aumentó considerablemente. Según estudios recientes, en 66 de 1.000 casos de sarampión los niños fueron atacados posteriormente de otras dolencias, entre las que figuran la otitis media, la pulmonía y la encefalitis y otras afecciones del sistema nervioso central.

En vista de estos grandes peligros que el sarampión representa, es fácil de comprender que se fuese a combatir la enfermedad en su raíz, desarrollando una vacuna. Como resultado de trabajos que duraron unos cinco años, en las Fábricas Behring en Marburg (Alemania) se consiguió producir una (República Federal de Alemania) vacuna lanzada ahora al mercado. En la XVIII Semana alemana de Terapéutica, celebrada en Karlsruhe, se presentó a los médicos la nueva vacuna contra el sarampión.

Se trata de un suero obtenido del propio virus del sarampión. Los ensayos en serie a los cuales se procedió con la nueva vacuna tuvieron un resultado tan favorable que los médicos ya no vacilan en recomendar su aplicación en gran escala. Los niños pueden ser vacunados al cabo de tres meses de edad.

En el Congreso se manifestó, además, la esperanza de que una profilaxis general contra el sarampión tenga un éxito semejante al de la campaña contra la poliomielitis. Gracias a la vacunación en masa en toda Europa (a excepción de Francia e Italia) la poliomielitis desapareció casi por completo, registrándose sólo un caso entre 100.000 niños.

## UN BRILLANTE PORVENIR

Hágase RELOJERO, JOYERO, ELECTRICISTA, JUGUETERO, TELEFONISTA ambos sexos. Por correspondencia. Facilitamos materiales para prácticas. ACADEMIA TECNICA. Apartado 251. San Sebastián. Centro Autorizado por el Ministerio de Educación Nacional.

## La «Atlántida» buscada... en el Mediterráneo

- \* Una hipótesis del profesor Galanópulos Sirva el legendario continente en el mar Egeo
- \* Según este científico, Solón tradujo mal un jeroglífico egipcio al describir la enigmática tierra hoy sumergida
- \* Según otra teoría la «Atlántida» estaría en el Pacífico

Las exploraciones por descubrir la Atlántida no son ya aventuras novelescas. Si siquiera el esfuerzo aislado de uno o varios sabios con más voluntad que medios. Esta semana, financiada con fondos americanos, ha comenzado una empresa por descubrir todos sus misterios en el mar Egeo.

Quizá pueda sorprender esto, ya que la leyenda pretende que el continente desaparecido se encontraba al oeste de Gibraltar, en el Atlántico, y desde aquí habría dominado el mundo mediterráneo. La tradición habla de una poderosa "confederación" de reinos en la Atlántida que alcanzaron su apogeo hace unos doce mil años, antes de hundirse en el océano.

#### ¿ERRORES DE TRADUCCION?

El profesor Galanópulos acaba de declarar a este respecto. Solón no fue un traductor del que uno se pueda fiar. Debía de confundir el jeroglífico egipcio que indica la cifra 100 por el que indicaba la cifra 1.000. Esto es muy posible; actualmente muchas personas se equivocan al hablar del billón, que significa mil millones en los Estados Unidos y en Francia, y un millón de millones en Inglaterra y España.

Si reducimos las dimensiones de la Atlántida en una décima parte, no nos encontramos ya ante un continente casi tan grande como Europa, sino ante lo que debió de ser el imperio de Minos que prosperó en Creta y en el archipiélago del mar Egeo, y que pudo hundirse por una gigantesca erupción volcánica de la isla de Thera, hacia el año 1500 antes de Jesucristo.

lógicos han permitido conocer mejor las circunstancias de la erupción de Thera que según los sabios, habría sido el origen de algunos episodios relacionados en la Biblia, como el eclipse de sol durante el Exodo de los Hebreos y el paso del Mar Rojo a pie enjuto.

Esta catástrofe, de unas dimensiones excepcionales, pudo lanzar nubes de cenizas volcánicas hasta las costas meridionales del Mediterráneo, y el hundimiento de grandes islas habría hecho descender momentáneamente el nivel del mar, la pleamar de las gigantes olas habría ocurrido en el momento de la llegada de las tropas del Paraíso.

#### HACIA EL FIN DEL MISTERIO

En todo caso, la teoría del profesor Galanópulos corresponde a los detalles proporcionados por Platón, quien escribe la Atlántida como formada por dos islas, una pequeña metrópoli que podría ser Thera, hoy día llamada Santorini, y un gran Estado real, que podría ser Creta. Y el profesor precisa aún más:

—La llanura de Messara, en Creta, tiene exactamente las dimensiones que Platón atribuye a la gran llanura del Estado real... si se reduce a la décima parte.

Si las exploraciones submarinas tienen buen término, sería el aborrecer del día en que aparecerá a la luz uno de los más apasionantes misterios de la Historia Antigua y de sorprendentes descubrimientos arqueológicos.

#### LA ERUPCION DE THERA

Estos últimos años, importantes descubrimientos arqueológicos



Reunión de la Directiva del Burgos... (VIENE DE LA PAGINA 6)

Cine CONSULADO

«Harlow, la rubia platinada»

con Carroll Baker, Peter Lawford y Raf Vallone. Horario: 5,15, 7,45 y 10,45

Cine Goya

«Ladrones anónimos»

con JULIE CHRISTIE y STANLEY BAXTER. Las más divertidas aventuras de los mejores cómicos del cine británico.

AVENIDA

HOY, a las 5,30, 7,45 y 10,45 noche ESPECTACULAR y COLOSAL ESTRENO

«Espuelas negras»

En Cinemascope con RORY CALHER y LINDA DARNELL. La sola vista de sus espuelas negras sembraba el pánico a su paso

Coliseo

HOY, a las 5,30, 7,45 (numerada) y 10,45 noche El acontecimiento del año! Sebastián Palomo Linares El nuevo ídolo de los ruedos

«Nuevo en esta plaza»

De toros, muchas; pero como está, ninguna. Todo BURGOS desfilará para verlo en esta colosal película.

Rex

CONTINUA de 3,30 a 10 «Ben-Hur» La película más gigantesca de todos los tiempos.

GRAN TEATRO

HOY, a las 5,30, 7,45 y 10,45 • RIGUROSO ESTRENO Vuelven PILI y MILL más encantadoras que nunca, para conquistar el Oeste con su simpatía y belleza en «Dos pistolas gemelas»

Entrega de un estandarte a la Unidad de Ferrocarriles en Miranda de Ebro

Presidió el acto el coronel jefe del Regimiento San Marcial, en representación del capitán general de la Sexta Región

MIRANDA DE EBRO (Por teléfono, de nuestro correspondiente, FELIX HERRERO). — Procedente de Burgos y poco antes de las once y media de la mañana, llegó hoy a Miranda de Ebro, el coronel jefe del Regimiento Infantería "San Marcial" don Román Navarro...

A las once y media y en la Iglesia de los Padres Jesuitas se ha celebrado una misa, a cuya terminación se ha procedido a la bendición del estandarte ofrecido a la Segunda Unidad de Ferrocarriles...

Terminado el acto religioso y en el salón de la Residencia, se ha celebrado el acto de entrega del estandarte, que ha efectuado el Sr. Arizón, recibiendo la enseña el teniente de la Unidad de Ferrocarriles Sr. Ibáñez...

Por último y en el restaurante "Achuri" se obsequió con una copa de vino español a las autoridades e invitados que asistieron al acto.

Cine CORDON

EXITO ARROLLADOR «Campanadas a medianoche»

Guión, dirección e interpretación de ORSON WELLES Sesiones 5,15, 7,45 y 10,45 noche Autorizada mayores 18 años

Cine Calatravas

GRAN EXITO COMICO «Dos pistoleros»

con FRANCO FRANCHI y CICCIO INGRASSIA Una película sensacionalmente divertida del Oeste Sesiones 5,15, 7,45 y 10,45 noche Autorizada todos los públicos

Cine Astoria

Continúa de 4,30 a 10 noche

«Estación 3 ultrasecreta» — Y — «Mi adorable esclava» (Autorizada mayores 16 años)

PARA V.D.

Con una inversión mínima (UNA ACCION AL PORTADOR DE MIL PESETAS) consiga altos rendimientos colaborando en uno de los siguientes conceptos:

- INDUSTRIALES: Expansión de sus productos a nuevos mercados. Total distribución y venta de ellos.
COMERCIALES: Incremento efectivo de sus negocios. Carta de Crédito.
AGRICULTORES: Máxima rentabilidad de sus cosechas. Ayuda financiera. Asesoramiento técnico agrícola para un máximo de productividad.
PARTICULARES: Recibir la más alta distinción que merece el Accionista. Serán escuchadas y analizadas sus opiniones, criterios y apreciaciones.
Opción a ocupar altos cargos Directivos, Técnicos y Administrativos, en razón directa de su profesión y conocimientos.

Algo inédito y excepcional cimentado en las más exigentes normas de la Economía Mundial. Disfrute de una inversión de proyección internacional.

Solicite información sin compromiso alguno

EXPANT

APARTADO 1.183 MADRID

Bendición y entrega de viviendas promovidas por la Constructora Benéfica «La Sagrada Familia» de la Caja de Ahorros del Circulo Católico

Se celebró en Tardajos y asistieron autoridades y personalidades

A mediodía de ayer, fueron bendecidas y entregadas 32 casas que la Constructora Benéfica «La Sagrada Familia» de la Caja de Ahorros del Circulo Católico ha construido en el pueblo burgalés de Tardajos.

Comenzaron los actos a las doce con una misa cantada por la Schola Cantorum del Circulo Católico de Obreros y orquesta Santa Cecilia en el templo parroquial de la localidad.

Después de la sagrada ceremonia, autoridades e invitados se desplazaron a la barriada de viviendas, donde se procedió a su bendición, acto que realizó el M. I. Sr. D. Buenaventura Díez y Díez en representación del Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo de la Diócesis.

Presidieron don Tomás Escalonilla, delegado provincial de la Vivienda que ostentaba la representación del gobernador civil de la provincia; don Pedro Carazo Camicero, presidente de la Diputación; altos jefes de la Delegación provincial de la Vivienda, Consejo de Gobierno de la Caja de Ahorros del Circulo Católico y autoridades civiles y eclesiásticas de la localidad.

Después del solemne acto de bendición, don Buenaventura Díez y Díez dirigió a los asistentes unas breves palabras en las que puso de relieve la magnífica labor social, inspirada siempre en las directrices de la Iglesia, realizada por la Caja de Ahorros del Circulo, y cuyo más reciente exponente eran esas viviendas que acababa de bendecir.

Terminó felicitando a todos cuantos con su esfuerzo habían hecho realidad esta magnífica barriada.

Siguió en la tribuna don Emilio Miguel, alcalde-presidente del Ayuntamiento de Tardajos, quien agradeció a la Caja del Circulo su labor, que había venido a llenar una de sus aspiraciones como presidente de la Corporación municipal, agradeciendo a sus colaboradores en el Concejo y al vecindario, su ayuda, ya que con ella se podrían conseguir las directrices que en favor del municipio tenía marcadas su Ayuntamiento.

En nombre de todos los vecinos tomó la palabra uno de ellos para agradecer a las autoridades nacionales y provinciales su actuación en favor del medio rural.

Por último don Julio Gonzalo Soto, presidente del Consejo de Gobierno de la Caja de Ahorros del Circulo Católico, tras saludar a las autoridades provinciales y locales y agradecerles su presencia en este acto, glosó la actuación de la Caja del Circulo en favor de la mejora de la vivienda rural, cuyo exponente más claro eran esas viviendas que en distintos pueblos de la provincia había construido la Constructora Benéfica «La Sagrada Familia», obra social de la Entidad que presidía, la cual, antes de que el Gobierno dictase las leyes y normas para la construcción de casas para las clases modestas,

Esta noche, exhibición de material del Parque de Bomberos

En la plaza mayor

Esta noche, a las diez, tendrá lugar en la plaza Mayor, la presentación al Ayuntamiento y autoridades invidadas, del nuevo material adquirido para el parque de Bomberos y cuyo personal hará una exhibición del servicio, mostrándose un coche «Magirus», dos moto-bombas, un «Land-Rover» y dos equipos neumáticos salvavidas.

Se cree que se hará una prueba de lanzamiento desde el piso alto de la Casa Consistorial.

Veinte años de las «quinielas»

Hemos recibido, de la Delegación del Patronato de Apuestas Mutuas una publicación que han editado con motivo de cumplirse veinteaños desde su fundación. Un magnífico folleto, en tamaño folio, en el que se recoge de una manera amena lo que han supuesto las «quinielas» a lo largo de esos cuatro lustros ya recorridos, iniciados con una recaudación que rebasó los nueve millones de pesetas y ha alcanzado en el último año más de tres mil millones.

En la parte literaria se recogen numerosos artículos publicados en diversos periódicos españoles y en la abundante información gráfica quedan recogidos muchos de los más acertados chistes referentes a las quinielas, también publicados en periódicos y revistas diversas.

Cerramos este acuse de recibo de la acertada revista ofreciendo a nuestros lectores el resumen de la distribución del importe recaudado por el Patronato en sus veinte años de vida. En premios se han repartido más de 7.000 millones; han pasado de los dos mil millones los destinados a la Beneficencia y muy cerca de dos mil quinientos han sido los destinados al deporte, según cifras que nos ofrece el magnífico folleto.

Imponente escándalo...

(VIENE DE LA PAGINA 6) mundial y dice que retiene la bolsa del árbitro y de Carlos Ortiz.

Ramos declaró que el árbitro no tenía ninguna razón para declararlo vencido por inferioridad, mientras que Ortiz dijo que consideraba acertada la decisión arbitral ya que Ramos estaba muy tocado. Y que después de dar un veredicto a un combate sería ridículo empujarlo otra vez. Por esa razón —añadió Ortiz— no volvió al ring.

Han asistido a la dramática reunión pugilística unas 15.000 personas.

...LOS TOROS, DESDE LA BARRERA

Dos banderilleros a hombros, en Madrid y San Sebastián de los Reyes

Grave cogida del novillero Eduardo Lalanda, en Nimes

CORRIDAS DE AYER

MADRID. — Corrida en la «M-numental». Dos toros de José María Moreno Yagüe, dos de Francisco Ramírez Zurbano, uno de Atanasio Fernández y otro de José Escobar, todos bien presentados, con poder y casta, que dieron buen juego, excepto el último, de Escobar, manso y peligroso. Paco Herrera, silencio en uno y ovación, una oreja y vuelta en el cuarto, Orteguita, pitos en los dos, José Mata, silencio en los dos. Banderillero a los seis toros con lucimiento «Manolillo de Valencia», quien después de poner el tercer par al último de la tarde tuvo que dar la vuelta al ruedo, aclamado por el público. En el quinto ofreció un par a «Orteguita», que clavó los rehiletes en lo alto y fue ovacionado. Al finalizar la corrida, un grupo de «capitalistas» pasó en hombros por el ruedo a Herrera y «Manolillo de Valencia».

BARCELONA. — Corrida en la plaza de Las Arenas, con poco público. Cinco toros de Romero Reguera, de Jerez, y uno de Pilar Fernández, de Campo Cerrado. Todos cumplieron. Manolo Carra, ovación y vuelta en uno y aplausos en el otro. «Serranito», ovación, una oreja y vuelta en su primero, y un aviso y aplausos en el quinto. José González «Copazo», ovacionado en los dos.

PALMA DE MALLORCA. Cuatro toros de los hermanos Quesada Contreras, que cumplieron; uno de Alpio Pérez Tabernero, grande e incierto, y otro del Hoyo de la Gitana, difícil. Media entrada, Luis Segura, palmas en los dos. Amadeo Dos Anjes, una oreja en su primero y dos en el quinto. Dios tres vueltas al ruedo. Torcu Varón, silencio en uno y ovación y vuelta en el último.

HUELVA. — Toros de los señores Hijos de Juan Valenzuela, de Andújar, que dieron buen juego. «El Caracol», ovación en uno y ovación, vuelta y saludos en el otro. Efraín Girón, gran ovación, dos orejas y vuelta en uno y silencio en el quinto. «Zurito», dos orejas en su primero y ovación en el último.

NOVILLADAS

En los festejos novilleros celebrados durante la jornada destacaron los triunfos alcanzados por los siguientes diestros: Juanito Méndez (una oreja), Pepe Luis Román (cuatro orejas) y Miguel Márquez (dos orejas), en Puengirola. Román y Márquez salieron a hombros. Florentino Luque (dos orejas y rabo) y Juan Abril (dos orejas y rabo), en Bonares (Huelva). Estos dos diestros fueron sacados a hombros. Luis Navarro (una oreja), «El Almendro» (una oreja) y Pepe Cabello (una oreja), en Sevilla. Enrique Marín (que actuó como único espada en San Sebastián de los Reyes), cortó siete orejas y fue sacado a hombros; al igual que el ex novillero Tomás Sánchez Jiménez, que banderilló magistralmente a los seis novillos.

GRABE COGIDA DE GREGORIO LALANDA NIMES. — El novillero español Gregorio Lalanda ha sufrido una grave cogida en la plaza de esta ciudad, durante la lidia del segundo toro. Fue intervenido en el muslo derecho y su estado ha sido calificado de grave. Luego de curado en la enfermería, el diestro fue trasladado a un hospital local.

FESTIVAL EN TALAVERA TALAVERA DE LA REINA. — Festival a beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados. Seis novillos de Javier Solís, grandes y bien presentados. Antonio de Jesús, una oreja; José Fuentes, dos orejas; Vicente Pumón, ovación y una oreja; Paco Pallares, ovación y saludos; «Barajitas», ovación y saludos; Raúl Sánchez, dos orejas; el rejoneador don Ignacio Sánchez, ovación y vuelta, en la lidia de un novillo de su propia ganadería.

Servicio Oficial SEAT GARAJE ORLY

Le ofrece un servicio post-venta completo: RECAMBIOS ORIGINALES PUESTA A PUNTO REVISIONES LIMPIEZA RADIADORES DIRECCIONES Y FRENOS Etcétera ESTAMOS A SU SERVICIO

PROFESIONALES

V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION Analisis Clinicos. — Rayos X Metabolimétria Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6 Vitoria, 20, 1.º. Teléfono 203007

José Carazo

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja Vitoria, 31, 3.º. Teléfono 203582

José Alonso

MEDICINA INTERNA, CORAZON Y NUTRICION RAYOS X Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6 Espolón, 24. Teléfono 201912

I. López Saiz

ENFERMEDADES MENTALES Y NEVIOSAS Consulta de 12,30 a 2 Teléfono 203473 Plaza Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º

JOSE LUIS RICA RICA

TOCOPNECOLOGO Consulta: de 11 a 2 y de 4 a 6 Vitoria, 21-1.º. Teléfonos: 201680 y 204771

Dr. Bañuelos

OCULISTA Plaza Mayor, 2, TI. 201060

Señora... ¡NO SE ANTICIPE! Espere a ver la MAGNA EXPOSICION que en TEJIDOS Y CONFECCION para señora y caballero, presentará Simeón en sus nuevas instalaciones de PLAZA DE JOSE ANTONIO

# Irlanda y España empataron en Dublín (0-0)

### El partido fue de poca clase y por los españoles destacaron Iríbar y Violeta

Las selecciones de fútbol de España e Irlanda han empatado, sin goles, en el primer partido de su eliminatoria para la Copa de Europa de Naciones, título que ostenta actualmente España. El segundo encuentro se disputará en Valencia, el día 7 de diciembre próximo.

El día ha sido gris, nublado y fresco de temperatura. No se llenó el gradería del Dalymount Park, registrando una entrada de unas 40.000 personas.

Arbitró el colegiado sueco señor Carlsson, auxiliado por jueces de línea de la misma nacionalidad.

Antes de iniciarse el encuentro se guardó un minuto de silencio en memoria de las víctimas de la catástrofe de Aberfan (Gales).

Se interpretaron los himnos nacionales de ambos países y comenzó el encuentro a las 4.30 de la tarde, presentando los dos equipos estas alineaciones:

España: Iríbar; Sanchis, Santamaría, Reina; Violeta, Gloria; Vavá, Luis, Ansoa, Marcial y Paquito.

Irlanda: Kelly; Brennan, Cantwell, DuBne; Conwey, Conwey; Meagan, O'Neill, Giles, Treacy, McEvoy y O'Connell.

El juego ha sido insulso y lento en la primera parte, para cobrar más fuerza y vivacidad en la continuación, en la que, tras contener a los irlandeses, España se lanzó a la contraofensiva, poniendo en serios apuros la meta de Kelly. Vavá y Luis estrellaron sendos disparos en los postes y un remate de Ansoa lo salvó en última instancia el portero irlandés.

La delantera española careció de velocidad, en general, y mostró falta de acoplamiento, frente a una férrea defensa irlandesa.

En general, los irlandeses han presionado fuertemente el área española en la primera mitad, pero sin orden, prevaleciendo la fuerza y la velocidad sobre la calidad, para morir la ofensiva de los irlandeses ante la férrea defensa que Iríbar hizo de su

marco. El meta español realizó un partido magnífico en todo momento, firme y seguro bajo los paños y en las salidas, con el único fallo de un despeje de puños que hizo pasar momentos de apuro para la portería hispana. Pero Violeta, uno de los triunfadores del equipo español esta tarde, acudió presta-

mente al despeje y alejó el peligro que se cernía sobre la puerta de la selección hispana.

### SEGUNDO TIEMPO

## El Mirandés, en cabeza de la clasificación

### Venció ayer ampliamente al Corellano, en Andúvar (4-1)

MIRANDA DE EBRO (Por teléfono, de nuestro corresponsal FELIX HERRERO). — Fácil victoria del equipo local, en un partido muy entretenido, especialmente en el primer tiempo, en el que el balón se ha movido con mucha rapidez y los veintidós jugadores se han entregado por completo a un juego brioso y al mismo tiempo correcto. Y en esta confrontación, el Mirandés, que ya se va conjuntando, ha impuesto su juego y ha terminado el primer tiempo con un 3-1 favorable.

El conjunto navarro, que se ha mostrado sumamente fuerte, no ha logrado contener la avalancha de juego de los locales y a los seis minutos ha encajado el primer gol. En un avance por el ala derecha, Ramonchín recogió el balón tirando rápido con la izquierda y logrando un imponente disparo, que entró en la puerta, por la escudera.

A los doce minutos, hay otro avance local y el defensa central corellano toca el balón con la mano y el árbitro — a nuestro juicio excesivamente riguroso — castiga con penalty la falta, que tirada por Plaza vale al Mirandés el segundo gol.

Los navarros no se amilanaron y su delantera lo mejor del equipo trenza buenos avances y así, en uno de ellos, a los 16 minutos, después de varios pases entre la tripleta central de su delantera el esférico llega a Gil, quien cruza por bajo y muy bien el balón, logrando el primer gol y único de su equipo.

Siete minutos después, otra vez el Mirandés logra marcar en un pase adelantado de Aznar, que recoge Ramonchín, para centrar sin parar y Urruchi, también sin parar y por bajo, introduce el balón en las mallas. Con este resultado termina el primer tiempo.

En la segunda parte se ha notado baja en el juego de los navarros, como resultado del fuerte tren con que se jugó en el primer tiempo, pero los locales se han dormido en los laureles y no han profundizado, desaprovechando claras oportunidades para elevar el marcador, hasta que a los 27 minutos, un pase largo de la línea media ha sido recogido por Urruchi y cerca de la línea de gol centró largo para que Plaza, de cabeza, marcara el 4-1 definitivo. A partir de este gol, los navarros reaccionaron, sin que lograsen nada positivo. Y con dominio alterno ha terminado el encuentro.

Por el Mirandés todos sus jugadores han actuado, bien destacando su capitán Aznar, que ha reaparecido y ha hecho un gran partido. Bien la delantera en el juego y en ella, ha debutado el jugador local Bola, que

ha sido alterno, pero en estos 45 minutos ha habido más oportunidades de gol para el equipo español que para el irlandés.

A los 22 minutos, Luis recogió una pelota y, tras controlarla, disparó con fuerza y al ángulo opuesto a la posición del portero irlandés. Cuando Luis alzaba ya los brazos cantando el gol y el público había contenido el aliento siguiendo la trayectoria del balón, la bolita se estrelló contra un poste y volvió a la cancha.

Poco después, Ansoa tuvo otra oportunidad de gol, al cabecear un balón en la boca de gol. Pero el testarazo del español fue a manos de Kelly.

A diez minutos del final, al ver cómo los irlandeses aflojaban su ritmo, el equipo español se lanzó al ataque. Refija se hizo con un balón y su tiro salió rozando un poste. Vavá, después, volvió a castigar la meta irlandesa con un disparo. Pero también los isleños contraatacaron y un disparo de McEvoy, obligó a Iríbar a una sensacional parada, que fue largamente aplaudida por el público.

El arbitraje, que quiso ser imparcial, pecó de carente y poco enérgico.

### Venció el Comanche C.F. en el trofeo «Alianza»

En el campo de la barriada Juan XXIII se disputó ayer el primer partido del trofeo «Alianza» donado por el aficionado José Luis Díez y que disputarán en partido a doble vuelta los equipos Comanche C. F. y D. Gamonal A. F.

Venció el Comanche C. F. por 6-3 y los equipos formaron así: Comanche. — García; Peña, Mariano, Rojo; Enrique, Gallego; Muñoz, Niño, Martínez, Joséan y Pepín.

D. Gamonal. — Pedro; Chichu Chus, Robles; Ché, Teodoro; Isidro, Carlos, Julián, Paco y Ovidio.

## Imponente escándalo durante la pelea por el título mundial de los pesos ligeros

MEJICO (Atli). — El cubano "Sugar" Ramos ha sido proclamado campeón mundial de los pesos ligeros, desposeyendo del título al portorriqueño Carlos Ortiz, después de la más extraordinaria bronca que se ha escuchado nunca en la historia del ring de la plaza del "Torero" de Méjico.

Al parecer el árbitro del combate, el norteamericano, Butty Conn, suspendió la pelea en el quinto asalto debido a que consideró muy grave una herida en la ceja izquierda de Ramos.

El árbitro le declaró perdedor por inferioridad y levantó el brazo de Ortiz entre los abuchos impresionantes del público mejicano que no acertaba a comprender a qué se debía esta decisión.

Visto el cariz que tomaban los acontecimientos, y que el público comenzó a arrojar botellas, almohadillas y monedas al ring, Ortiz optó por marcharse a los vestuarios, mientras que "Sugar" Ramos, permanecía entre las doce cuerdas haciendo ver ostensiblemente que él estaba allí y que quería continuar la pelea.

El ring se llenó de espectadores y ha de intervenir la Policía para desalojarlo y únicamente quedan en la lona los periodistas, fotógrafos, Ramos y sus cuidadores.

Carlos Ortiz, había sido derribado en el segundo asalto de un derecho, fulminante a la mandíbula y desde entonces comenzó a poner en práctica una serie de marrullerías, propinando codazos y cabezazos a su oponente, uno de los cuales le abrió la ceja.

A los diez minutos de suspensión de la pelea, sigue Ramos en el ring mientras que Ortiz se niega a seguir peleando, los espectadores gritan hasta enronquecer y comienzan a pedir que se declare campeón del Mundo, a Ramos por abandono de Ortiz.

# Hoja del lunes

Lunes, 24 de octubre de 1960

## Un equipo, sin juego, perdió ante el Cádiz (3-1) en la primera eliminatoria de Copa

### Lo empeoró la lesión de Lolis en el primer tiempo y la posterior de Chovi

CRONICA DEL PARTIDO PRESENTADA POR...  
**JOSE RUIZ** Plaza J. Antonio, 28  
Teléfono 203446  
F. HNO. S. R. O.  
CALIDAD Y GARANTIA DE DOS GENERACIONES  
**ESTA CASA NO TIENE SUCURSALES**

### ALINEACIONES

Cádiz: Bermúdez; López, García, Gonzalez; Moreno, Tuzco; Juanito, Aragón, Santiago, Miguel; Soriano.  
Burgos: Payno; Lolis, De la Fuente, Amavisca; Goyarán, Sistiaga; Samuel, Menchaca, II, Menchaca I, Azurmendi, Chovi.

### GOLES

1-0. A los 38 minutos de la primera parte se produce el cálido fallo de Amavisca y De la Fuente y Miguel se encuentran solo ante puerta con el balón batiendo con facilidad a Payno.

2-0. En la segunda mitad, a los cinco minutos y ante la pasividad de la defensa local, Santiago remata sin oposición, logrando el segundo tanto gaditano.

3-1. Faltan cinco minutos de partido. Escapa Soriano por su banda, se interna hacia el poste enviando en corto al centro rematando Santiago en la misma línea de gol.

### LANCES

Tarde de buena temperatura y terreno algo descarnado. Buena entrada y entrega de un banderín al Cádiz por ser esta su primera visita al terreno burgalés. En la primera parte el Cádiz lanzó seis corners por cinco el Burgos. En la segunda mitad el equipo local botó cinco saques de esquina por uno los gaditanos, Lolis se lesionó a los 29 minutos y pasó a extremo, como figura decorativa. También resultó lesionado Chovi, que siguió muy diezmaído en facultades.

### ARBITRAJE

El colegiado Moreda, de Galicia e tropezó su buena labor casi al final al no señalar un corner cedido por el portero visitante al desviar un potente disparo de Amavisca, que sin la decisiva intervención de Bermúdez hubiera sido un gol inapelable.

### TAMPOCO EN LA COPA

Si la primera parte de esta inicial eliminatoria de Copa hubiera de servir para juzgar de un modo definitivo al Burgos como de Segunda División tendríamos que valerlos de un optimismo exagerado para admitir que milita en esa categoría. Un once sin velocidad suficiente; sin el espíritu que suele imponerse en esta clase de partidos en que no debe faltar entusiasmo. Y lo que resultaba más lamentable y llegó a desagradar a los aficionados: una ausencia de juego impropia de jugadores de los que se esperaba mucho más. La ilusión que el buen batallar del pasado domingo había hecho sentirse más confiados a los aficionados rodó por el tobogán de la desilusión esta tarde, ante un Cádiz que no ofreció mayores calidades técnicas que un mejor dominio de la situación y mejor control de pelota en sus delanteros, razones que bastaron para superar a los locales.

Tuvo el Burgos la desgracia de que se lesionara su defensa Lolis, que después de ser atendido de una lesión de fibras hubo de pasar a extremo, incapacitado para toda jugada. En esto hubo también un buen fallo del entrenador Soler, que no debe desconocer que un jugador lesionado será menos negativo en el centro del área que en una de las alas. Así y todo el Cádiz con un planteamiento más bien defensivo, un 5-2-3 apreciable, salvó los minutos iniciales de presión local y en los que Azurmendi y Sistiaga en dos tiros imponentes hicieron lucirse a Bermúdez. Tuvo luego la suerte de unas jugadas en que la defensa local les puso en bandeja los dos primeros goles, el segundo a

poco de iniciarse la segunda parte. Y a los que no siguió otro por el fallo, repetido, de su delantero centro.

El gol burgalés dio muchos ánimos al equipo, pero sólo un entusiasmo, sin juego, no es suficiente. El Cádiz, que se cerró mucho en su área, desahucando con potencia todas las acometidas locales, siempre erróneas al hacerse por el centro con exceso de pases cortos y que, por consecuencia, tropezaban con una fuerte barrera humana. Pero, por lo menos, se luchaba con mayor ahínco, imponiendo Sistiaga motor genérico poseedor de esa fuerza que pareciera haber encontrado el Burgos. Segundo empate se buscaba con entusiasmo y a punto estuvo de caer en jugadas aisladas. Pero el peligro para la portería local se hacía inevitable en algunos contraataques que cogían a la defensa adelantada. Y en uno de ellos, accidental sustituto de Lolis, llegó el gol que ponía sentencia a una eliminatoria de la Copa muy mal jugada por el Burgos.

Ya hemos dicho que el Cádiz demostró también en la Liga su marcha es bastante mediocre. Le bastó en este partido una táctica acuada que en el Burgos no existió, tanto porque no hay jugadores de clase, como por la deficiente preparación física y técnica que poseen, lo que hace que rindan menos de lo que podrían. Moreno como portero de una fuerte defensa fue un vallador y adelantado. Soriano, Aragón y Migueli eran unos constantes creadores de peligros que rompan frecuentemente la defensa burgalesa.

En el Burgos hubo tan pocas cosas destacables que sólo unos disparos de un habilidoso Azurmendi; el agotador bregar de Sistiaga, roto al final y la espectacular arrancada, valiente y decidida de Amavisca, referendada con un gran disparo, y que ponía fina a una buena labor, fue lo único merecedor de salvarse de una colectiva censura. Por lo visto tampoco la Copa le va al Burgos de este año...

## RESULTADOS

- Real Sociedad, 1; Algeciras, 1.
- Huelva, 2; R. Valdecano, 2.
- Malaga, 1; Celta, 0.
- Langreo, 0; Castellón, 1.
- Europa, 2; Ferrol, 0.
- C. Sotelo, 0; Lérida, 1.
- At. Ceuta, 2; Valladolid, 1.
- BURGOS, 1; Cádiz, 3.
- Badalona, 3; Osasuna, 3.
- Santander, 1; Mallorca, 0.
- Constancia, 2; Oviedo, 0.
- Ondal, 0; Torrelavega, 0.
- Gijón, 5; Levante, 3.
- Logroñés, 0; Betis, 4.
- Mestalla, 1; Indauchu, 2.

Los partidos de vuelta se jugarán el día 29 de enero en los campos de los clubs citados en segundo término.

## La quiniela ganadora

- R. Sociedad-Algeciras ... x
- Huelva-R. Valdecano ... x
- Malaga-Celta ... 1
- Langreo-Castellón ... 2
- C. Sotelo-Lérida ... 2
- At. Ceuta-Valladolid ... 1
- Burgos-Cádiz ... 2
- Badalona-Osasuna ... x
- Santander-Mallorca ... 1
- Constancia-Oviedo ... 1
- Gijón-Levante ... 1
- Logroñés Betis ... 2
- Vich-Gerona ... 2
- Carcagente-Onteniente ... 1

## El Logroñés vencido por el Betis

Landa marcó los cuatro goles

Logroñés, 0; Betis, 4.

Betis. — Campillo; Aparicio, Ríos, Antón; Frasco, Azcarate; Girón, Quino, Landa, Pallarés y Rogelio.

Logroñés. — Perea - Estevez; Ausaberri, Pegaso, Arribas; Cachilla, Lerchundi; Martín, Abilio, Fréres, Belaza y Mundo.

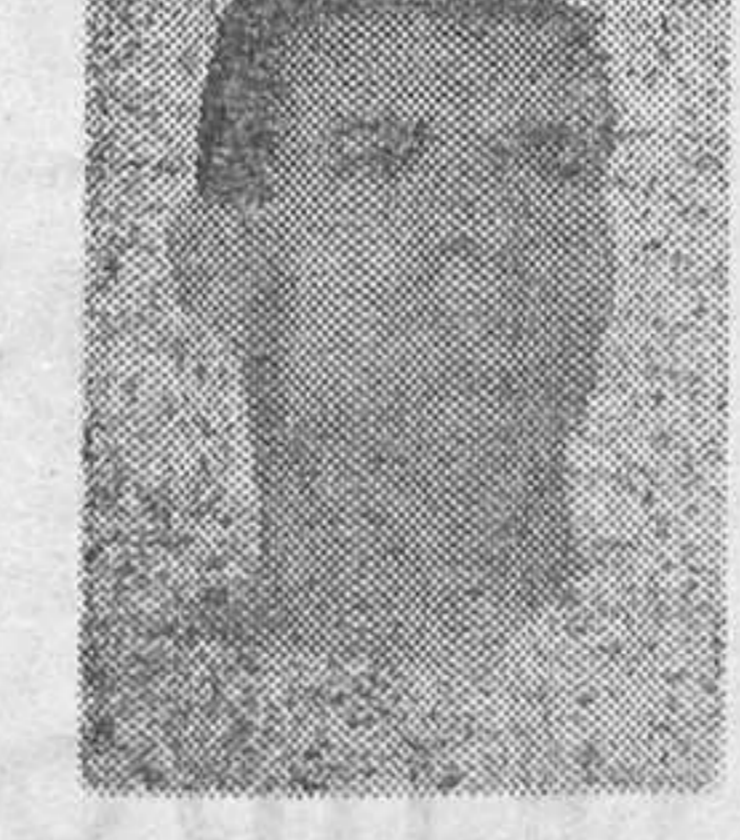
Arbitró el señor Carbello sin complicaciones.

El primer tanto fue marcado por Landa de cabeza a los 22 minutos. En el minuto 38 el mismo jugador obtiene el segundo.

A los dos minutos de la segunda mitad Landa nuevamente de cabeza, consigue el tercero y a los 20 es otra vez Landa el que cierra la cuenta con el cuatro.

El Betis dominó ampliamente en todos los terrenos, dejando tan sólo el último cuarto de hora el dominio al Logroñés, aunque los ataques de los riojanos eran fácilmente desbaratados por la defensa andaluza. Destacaron por el Betis Aparicio, Frasco y Landa y por el Logroñés solamente Pegaso.

## a... Sistiaga le salió un partido "redondo"



Fue una lástima que todo el enorme esfuerzo que ayer realizó Felipe Sistiaga, capitán del Burgos, no tuviera la compensación adecuada. Fue una entrega completa la que hizo el bravo jugador, que agotó todas sus posibilidades físicas en defensa de los colores que defiende. Al final, ya casi rendido por su esfuerzo, se sobrepuso para contagiar su espíritu a los demás compañeros. No todos quisieron ver el pundonor del capitán del equipo, arrastrado, por ello, a otra lamentable derrota.

### todo sale redondo con FUNDADOR

porque por 5 coronillas o en el estuche de 3 botellas Vd. siempre obtiene UN DOBLE PREMIO un disco sorpresa y la calidad de FUNDADOR

EL COGNAC QUE ESTA COMO NUNCA

## La directiva del Burgos se reunió anoche

### Se acordó aceptar el ofrecimiento de un equipo de Primera División catalán y los señores Preciado y Estévez se desplazarán el jueves a Barcelona

Finalizado el partido de ayer, la Directiva burgalesa se reunió en sesión especial urgente con el fin de tomar los acuerdos y medidas necesarias ante la situación y problemas que puede crear la actuación del equipo. Después de un cambio de impresiones fueron tomados los siguientes acuerdos:

- 1.— Reconvenir y amonestar a los jugadores, anunciando sanciones económicas para aquellos que han demostrado falta de pundonor en sus actuaciones y a los que en lo sucesivo se hagan acreedores.
- 2.— Aceptar el ofrecimiento de un equipo de Primera División, dispuesto a ceder uno o dos jugadores de su plantilla y viceversa que el presidente y vicepresidente del club se trasladarán el próximo jueves a Barcelona, para entrevistarse con la directiva de dicho club.
- 3.— Tomar las medidas necesarias, sean del orden que sean, a fin de lograr una mejora en la marcha del equipo, estando decidida la directiva a impedir un posible descenso de categoría.

(VUELVE A LA PAGINA 5)